

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 34 (1978)  
**Heft:** 5-6

**Rubrik:** Zürcher Wahlen - Freude und Enttäuschung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nahmenüberschuss ist einmal auf grösste Sparsamkeit, zum andern auf die letztjährige Erhöhung der Mitgliederbeiträge und schliesslich auf freiwillige Spenden und den Erlös aus den Flohmarktverkäufen zurückzuführen. Obwohl von einem Mitglied eine erneute Erhöhung der Jahresbeiträge beantragt worden war, schlug der Vorstand der Generalversammlung Beibehaltung der bisherigen Beträge vor. Er glaubt, auch in Zukunft auf freiwillige Spenden vertrauen zu dürfen, Spenden, auf die wir im Hinblick auf besondere Aktionen angewiesen sind. Die Generalversammlung folgte dem Vorschlag des Vorstandes, so dass sich die Jahresbeiträge einschliesslich Abonnement für die «Staatsbürgerin»

für AHV-Bezügerinnen auf Fr. 25.—  
 für Einzelmitglieder auf Fr. 30.—  
 für Ehepaare oder im gemeinsamen Haushalt lebende Mitglieder auf Fr. 35.—

stellen. Nicht vergessen werden sollte der Solidaritätsbeitrag von 50 Rappen für die Seite des Dachverbandes im Schweizer Frauenblatt. Inzwischen hat unsere Kassierin die Rechnungen verschickt und bereits zahlreiche Einzahlungen verbuchen können. Baldige Überweisung der noch ausstehenden Beiträge auf unser PC 80-14151 erleichtert die Arbeit unserer ehrenamtlich tätigen Kassierin ganz wesentlich. Für die Einzahlung der Jahresbeiträge und deren freiwillige Erhöhung sagen wir unseren Mitgliedern vielen Dank. M. B.

## Zürcher Wahlen — Freude und Enttäuschung

Der Zürcher Wahlsonntag vom 26. Februar brachte den Frauen sowohl Freude wie Enttäuschung. Mit Genugtuung durfte das Ergebnis der Gemeinderatswahlen regi-

striert werden. Mit Ausnahme von Wally Widmer, die dem Stimmenverlust ihrer Partei, der Nationalen Aktion, zum Opfer fiel, wurden alle wieder kandidierenden Gemeinderätinnen ehrenvoll bestätigt. Neu dazu kamen sieben Frauen und wenig später durch Nachrücken eine weitere, so dass von den 125 Sitzen gegenwärtig 17 von weiblichen Ratsmitgliedern eingenommen werden. Ebenso erfreulich war bei der Konstituierung des Gemeinderates die Wahl von Irene Müller-Bertschi als Präsidentin: Zum erstenmal wird das höchste Amt unserer Stadt von einer Frau ausgeübt.

Bei den Stadtratswahlen darf als weiteres positives Resultat das abermals glänzende Abschneiden von Dr. Emilie Lieberherr vermerkt werden, die mit 86 619 Stimmen den zweiten Platz einnahm. Enttäuschung brachte bei diesem Wahlgang die Wegwahl

*Ob kurz oder lang  
auf den Haarschnitt  
kommt es an.*



*Spezial-Damensalon  
Coiffure-Studio Zubi  
Nelly Zuberbühler*

*Eidg. dipl. Coiffeuse, Fachlehrerin  
8003 Zürich, Zentralstrasse 16  
Telefon 3376 23, 3384 14*

von Stadträtin Dr. Regula Pestalozzi, die ihr Amt unbestrittenermassen kompetent verwaltet hat und lediglich an der «Haemerli-Affäre» scheiterte. Hier kam weder die Solidarität der bürgerlichen Wähler noch jene der Frauen zum Tragen. Offenbar wird einer tüchtigen Frau ein einmaliger «Fehltritt» weniger verziehen als einem Mann eine nicht über den Durchschnitt hinaus reichende Amtsführung.

Von den im Vorfeld der Wahlen von verschiedenen Frauenorganisationen durchgeführten Aktionen fand vor allem «unser» Kleber ein gutes Echo, das sogar weit über unsere Stadt hinaus reichte, indem Bestellungen aus anderen Kantonen eintrafen. Insgesamt wurden 13 000 Exemplare abgesetzt, und es ist geplant, die Aktion bei zukünftigen Wahlgängen fortzuführen. Auch die gemeinsam veranstaltete Pressekonferenz wurde gut besucht, und die Berichterstattungen darüber waren durchwegs positiv. Weniger erfolgreich waren die Wähler-Kafi; der Besuch war zum Teil so schwach, dass für die Zukunft neue Formen gesucht werden müssen. M. B.

## Nein zum neuen Gesetz über den Schwangerschaftsabbruch

Am 28. Mai 1978 muss das Volk über das Bundesgesetz zum «Schutz der Schwangerschaft und die Strafbarkeit des Schwangerschaftsabbruches» abstimmen. Über diesem Gesetz stand nie ein glücklicher Stern. Nach zähen Diskussionen erst fand es in den eidgenössischen Räten eine knappe Mehrheit, die aber nur als rein politischer Kompromiss verstanden werden kann. Zwar werden die Bedingungen für einen erlaubten Schwangerschaftsabbruch erweitert, sie sind jedoch so verklausuliert, dass sie keine echte Liberali-

sierung der heutigen Regelung im Strafgesetzbuch bringen und damit keine der Forderungen von Frauenverbänden erfüllen.

Grundsätzlich ist die passive wie die aktive Abtreibung weiterhin verboten und wird mit Gefängnis bzw. sogar mit Zuchthaus bestraft. Beide Gesetze zählen aber Ausnahmesituationen auf, die einen Schwangerschaftsabbruch erlauben.

Heute haben wir zwar «nur» die medizinische Indikation, diese aber ist recht grosszügig formuliert; denn nach Art. 120 des schweizerischen Strafgesetzbuches ist eine Abtreibung straflos «um eine nicht anders abwendbare Lebensgefahr oder eine grosse Gefahr dauernden schweren Schadens an der Gesundheit von der Schwangeren abzuwenden». Den Entscheid, wann eine «grosse Gefahr dauernden schweren Schadens an der Gesundheit» besteht, überlässt das Strafgesetz den behandelnden Ärzten. Das hat gesamtschweizerisch zu einer sehr unterschiedlichen Praxis und einer ungleichen Behandlung der Frauen geführt.

## Neue Indikationen

Während die fünf eher städtischen Kantone die liberale Auslegung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) übernommen haben, die unter Gesundheit ein «physisches, psychisches und soziales Wohlbefinden» versteht, anerkennen die Ärzte in den überwiegend ländlichen und katholischen Kantonen praktisch nur den dauernden schwersten körperlichen Schaden als legalen Abtreibungsgrund.

Im neuen Gesetz sind nun zwar die eugenische Indikation (ein Abbruch ist erlaubt, wenn eine «ernste Gefahr einer dauernden schweren geistigen oder körperlichen Schädigung des **Kindes** besteht») und die